

Il-Ġurnal Uffiċjali L 380

tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 64

27 ta' Ottubru 2021

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1880 tas-26 ta' Ottubru 2021 li jikkoreġi l-verżjoni bil-lingwa Pollakka tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/317 li jistabbilixxi skema ta' prestazzjoni u imposti fl-Ajru Uniku Ewropew ⁽¹⁾** 1
- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2021/1881 tas-26 ta' Ottubru 2021 li jemenda l-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-livelli massimi ta' residwi għal imidacloprid f'ċerti prodotti jew fuqhom ⁽¹⁾** 5

DEĊIŻJONIJIET

- ★ **Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2021/1882 tal-25 ta' Ottubru 2021 dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji li għandhom jithallsu mill-partijiet fil-Fond Ewropew għall-Iżvilupp għall-finanzjament tal-Fond fir-rigward tat-tielet pagament parzjali għall-2021** 20

Rettifika

- ★ **Rettifika għar-Regolament (UE) 2019/876 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2019 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 575/2013 dwar il-proporzjon ta' lieva finanzjarja, il-proporzjon ta' finanzjament stabbli nett, rekwiżiti għall-fondi proprji u obligazzjonijiet eliġibbli, riskju ta' kreditu tal-kontroparti, riskju tas-suq, skoperturi għal kontropartijiet ċentrali, skoperturi għal impriżi ta' investiment kollettiv, skoperturi kbar, rekwiżiti ta' rappurtar u divulgazzjoni, u r-Regolament (UE) Nru 648/2012 (ĠU L 65, 25.2.2021)** 23

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

MT

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/1880

tas-26 ta' Ottubru 2021

li jikkoreġi l-verżjoni bil-lingwa Pollakka tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/317 li jistabbilixxi skema ta' prestazzjoni u imposti fl-Ajru Uniku Ewropew

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 549/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Marzu 2004 li jippreskrivi l-qafas għall-holqien tal-Ajru Uniku Ewropew (ir-Regolament qafas) ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 11(6) tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 550/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Marzu 2004 dwar il-forniment ta' servizzi ta' navigazzjoni tal-ajru fl-ajru uniku Ewropew (ir-Regolament tal-forniment ta' servizz) ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 15(4) tiegħu,

Billi:

- (1) Il-verżjoni bil-lingwa Pollakka tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 2019/317 ⁽³⁾ fiha żbalji li jaffettwaw il-kamp ta' applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet li ġejjin: fl-ewwel sentenza tal-Artikolu 14(1), u fl-ewwel sentenza tal-Artikolu 15(1) fir-rigward tal-kriterju tal-valutazzjoni tal-konsistenza fuq miri ta' prestazzjoni; fl-Artikolu 21(3) fir-rigward tal-kundizzjoni ta' zona speċifika ta' imposti fit-terminal ikkonċernata; it-tielet subparagrafu, tal-Artikolu 22(5), is-sentenza introdutturja fir-rigward taż-żoni tal-imposti li għalihom huma stabbiliti l-kostijiet id-determinati; fit-tieni sentenza tal-Artikolu 22(7), fir-rigward tal-obbligu tal-awtoritajiet supervizzorji nazzjonali li jeżaminaw id-dokumenti tal-kontabbilita' rilevanti; fl-Anness I, Taqsima 1, punt 2.1(c), punt 2.2(a)(iii) u punt 2.2(b)(iv), fir-rigward tal-punti ta' dħul jew hruġ li jintużaw għall-kalkolu ta' indikaturi meta titjira titlaq minn jew tasal f'ajruport barra mill-ispazju tal-ajru Ewropew; fl-Anness I, Taqsima 1, punt 3.1(b) fir-rigward tad-definizzjoni ta' "hin ikkalkulat għat-tluġh"; fl-Anness I, Taqsima 2, punt 1.2(d) fir-rigward tar-rata ta' ksur tas-separazzjoni minima fl-ispazju tal-ajru; fl-Anness I, Taqsima 2, punt 2.1(b) u punt 2.2(b)(iii) fir-rigward tad-definizzjoni tal-"parti en route"; fl-Anness II, punt 3.3(e), Anness IV, punt 2.1(d)(iii), Anness VII, Tabella 1, punti 3 u 3.4, Anness VII, punt 2.1(i) u Anness XI, punt 1.2(f) fir-rigward tal-kalkolu tal-kost tal-kapital; fl-Anness IV, punt 1.3 rigward il-valuri referenzjarji; fl-Anness VI, punt 1.2(d) u punt 2.1(d) fir-rigward tal-iskop tat-tendenza tar-rapportagġ tal-obbligi; fl-Anness VI, punt 2.1(a), it-tieni paragrafu fir-rigward tat-tip ta' data koperta mill-eċċezzjoni; fl-Anness XIII, punt 1.1(a) fir-rigward tal-valuri ta' referenza li jinformaw l-valur talpern; kif ukoll fl-Anness XIII, fl-ewwel subparagrafu tal-punt 2.1(a) u fl-ewwel subparagrafu tal-punt 2.1(b) fir-rigward tal-kundizzjoni tal-kalkulazzjoni tal-vantaġġ u l-żvantaġġ finanzjarju.
- (2) Għalhekk, jenhtieg li l-verżjoni tal-lingwa Pollakka tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/317 tiġi kkorreġuta skont dan. Il-verżjonijiet bil-lingwi l-oħra mhumiex affettwati.

⁽¹⁾ ĠU L 96, 31.3.2004, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 96, 31.3.2004, p. 10.

⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/317 tal-11 ta' Frar 2019 li jistabbilixxi skema ta' prestazzjoni u imposti fl-Ajru Uniku Ewropew u li jhassar ir-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 390/2013 u (UE) Nru 391/2013 (ĠU L 56, 25.2.2019, p. 1).

(3) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat dwar l-Ajru Uniku,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

(ma japplikax għal-lingwa Maltija)

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-26 ta' Ottubru 2021.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/1881**tas-26 ta' Ottubru 2021****li jemenda l-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-livelli massimi ta' residwi għal imidacloprid f'ċerti prodotti jew fuqhom****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwi ta' pestiċidi fi jew fuq ikel u għalf li joriġina minn pjanti u animali u jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 14(1)(a) u l-Artikolu 49(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Il-livelli massimi ta' residwi (MRL) għal imidacloprid ġew stabbiliti fil-Parti A tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (2) F'konformità mal-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 ⁽²⁾, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel ("l-Awtorità") ressqet opinjoni motivata dwar ir-rieżami tal-MRLs eżistenti għal imidacloprid. L-Awtorità rrakkomandat li d-definizzjoni tar-residwu tiġi stabbilita bħala imidacloprid biss. Hija identifikat riskju għall-konsumaturi fir-rigward tal-MRLs għall-iskalora/individja bil-weraq wesghin. Għalhekk huwa xieraq li dan l-MRL jitbaxxa għal-limitu speċifiku ta' determinazzjoni (LOD). L-Awtorità rrakkomandat li jitbaxxew l-MRLs għall-ġewż Amerikan, il-banana, it-tadam, il-bżar heġu, il-brunġiel, il-ħjar, il-ħjar tal-pikles, iz-zukkini u l-prodotti li joriġinaw mill-animali. Jenhtieg li l-MRLs għal dawk il-prodotti jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell identifikat mill-Awtorità.
- (3) L-Awtorità kkonkludiet li fir-rigward tal-MRLs għall-frott taċ-ċitru, l-gheneb, il-mirtilli, il-cranberries, il-bamja, il-kukurbiti b'qoxra li ma tittikilx, il-fażola (bil-miżwed u mingħajru), il-piżelli (bil-miżwed u mingħajru), il-fażola, il-karawett, il-kafena u l-hops, xi informazzjoni ma kinitx disponibbli u li kienet meħtieġa aktar kunsiderazzjoni mill-manijers tar-riskju. Billi ma hemmx riskju għall-konsumaturi, l-MRLs għal dawk il-prodotti jenhtieg li jiġu stabbiliti wkoll fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell identifikat mill-Awtorità. Se jsir rieżami ta' dawn l-MRLs; ir-rieżami se jqis l-informazzjoni li tkun disponibbli fi żmien sena mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament.
- (4) Fl-opinjoni jiet motivati tal-Awtorità tqiesu l-limiti massimi tar-residwi tal-Codex (CXLs). Fir-rigward tas-CXLs, l-Awtorità kkonkludiet li mhumiex kompatibbli mad-definizzjoni tar-residwu tal-UE u rrakkomandat li s-CXLs eżistenti ma jiġux inklużi fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. Huwa għalhekk xieraq li dawk l-MRLs jiġu stabbiliti fil-livell identifikat mill-Awtorità.
- (5) Fir-rigward ta' prodotti li fuqhom mhux awtorizzat l-użu tal-prodott għall-protezzjoni tal-pjanti kkonċernat, u li għalihom ma teżisti l-ebda tolleranza għall-importazzjoni jew CXL, jenhtieg li l-MRLs jiġu stabbiliti fl-LOD speċifiku jew jenhtieg li japplika l-MRL prestabbilit, kif stipulat fl-Artikolu 18(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

⁽¹⁾ ĠU L 70, 16.3.2005, p. 1.

⁽²⁾ L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for imidacloprid according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. *EFSA Journal* 2019;17(1):5570.

- (6) Il-Kummissjoni kkonsultat mal-laboratorji ta' referenza tal-Unjoni Ewropea dwar ir-residwi tal-pestiċidi fir-rigward tal-bżonn li jiġu addattati ċerti limiti ta' determinazzjoni. Dawn il-laboratorji kkonkludew li għal ċerti komoditajiet, l-iżvilupp tekniku jirrikjedi li jiġu stabbiliti LODs speċifiċi.
- (7) Abbazi tal-opinjoni motivati tal-Awtorità u filwaqt li jitqiesu l-fatturi rilevanti tas-suġġett ikkunsidrat, il-modifiki xierqa tal-MRLs jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikolu 14(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (8) Is-shab kummerċjali tal-Unjoni ġew ikkonsultati dwar l-MRLs il-ġodda permezz tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ u l-kummenti tagħhom tqiesu.
- (9) Għalhekk, jenħtieġ li r-Regolament (KE) Nru 396/2005 jiġi emendat skont dan.
- (10) Sabiex il-prodotti jkunu jistgħu jiġu kkummerċjalizzati, ipproċessati u kkunsmati b'mod normali, jenħtieġ li dan ir-Regolament jipprevedi arrangament tranżizzjonali għall-prodotti li jkunu ġew prodotti qabel il-modifika tal-MRLs u li l-informazzjoni dwarhom turi li qed jinżamm livell għoli ta' protezzjoni tal-konsumaturi.
- (11) Jenħtieġ li jithalla jgħaddi perjodu raġonevoli qabel ma jibdeu japplikaw l-MRLs modifikati, sabiex l-Istati Membri, il-pajjiżi terzi u l-operaturi tan-negozji tal-ikel jingħataw biżżejjed żmien biex ihejju ruħhom halli jkunu jistgħu jikkonformaw mar-rekwiżiti l-ġodda li jirriżultaw mill-modifika tal-MRLs.
- (12) L-approvazzjoni tal-imidacloprid skadiet fil-1 ta' Diċembru 2020 ⁽³⁾. Kwalunkwe perjodu ta' grazzja li seta' ngħata mill-Istati Membri se jiskadi fl-1 ta' Gunju 2022. Rieżami ulterjuri tal-livelli massimi ta' residwu huwa previst wara dik id-data.
- (13) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati f'konformità mal-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Fir-rigward tas-sustanza attiva imidacloprid fil-prodotti kollha u fuq il-prodotti kollha għajr l-indivja bil-weraq wesghin, ir-Regolament (KE) Nru 396/2005, kif kien qabel ma ġie emendat b'dan ir-Regolament, għandu jibqa' japplika għall-prodotti li ġew prodotti fl-Unjoni jew li ġew importati fl-Unjoni qabel is-16 ta' Mejju 2022.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mis-16 ta' Mejju 2022.

⁽³⁾ ĠU L 370, 6.11.2020, p. 18.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-26 ta' Ottubru 2021.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

ANNEX

L-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati kif ġej:

(1) fl-Anness II, tiżdied il-kolonna li ġejja għal imidacloprid:

"Residwi tal-pestiċidi u livelli massimi tar-residwi (mg/kg)

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (*)	Imidacloprid
(1)	(2)	(3)
0100000	FROTT, FRISK jew IFFRIŻAT; ĠEWŻ TAS-SIĠAR	
0110000	Frott taċ-ċitru	0,9(+)
0110010	Grejpfrut	(+)
0110020	Laring	(+)
0110030	Lumi	(+)
0110040	Xkomp	(+)
0110050	Mandolin	(+)
0110990	Oħrajn (2)	(+)
0120000	Ġewż tas-siġar	0,01 (*)
0120010	Lewż	
0120020	Ġewż tal-Brazil	
0120030	Ġewż tal-anakardju	
0120040	Qastan	
0120050	Ġewż tal-Indi	
0120060	Ġellewż	
0120070	Macadamia	
0120080	Ġewż Amerikan	
0120090	Qlub tal-ġewż tal-arżnu	
0120100	Pistaċċi	
0120110	Ġewż	
0120990	Oħrajn (2)	
0130000	Pomu	0,01 (*)
0130010	Tuffieħ	
0130020	Langas	
0130030	Sfargel	
0130040	Naspli	
0130050	Naspli tal-Ġappun	
0130990	Oħrajn (2)	

(1)	(2)	(3)
0140000	Frott tal-ghadma	0,01 (*)
0140010	Berquq	
0140020	Ċiras (ħelu)	
0140030	Hawħ	
0140040	Ghanbaqar	
0140990	Oħrajn (2)	
0150000	Kukku u frott żghir iehor	
0151000	(a) gheneb	0,7(+)
0151010	Gheneb tal-mejda	(+)
0151020	Gheneb għall-inbid	(+)
0152000	(b) frawli	0,01 (*)
0153000	(c) frott tal-kannamiela	0,01 (*)
0153010	Tut	
0153020	Tut salvaġġ	
0153030	Lampun (aħmar u isfar)	
0153990	Oħrajn (2)	
0154000	(d) frott żghir u kukku oħrajn	
0154010	Mirtill	5(+)
0154020	Cranberries	5(+)
0154030	Ribes (ħamra, sewda u bajda)	0,01 (*)
0154040	Ribes bix-xewk (ħodor, ħomor u sofor)	0,01 (*)
0154050	Warda skoċċiża	0,01 (*)
0154060	Ċawqli (iswed u abjad)	0,01 (*)
0154070	Ghanzalar/naspli tal-Mediterran	0,01 (*)
0154080	Frott tas-sebuqa	0,01 (*)
0154990	Oħrajn (2)	0,01 (*)
0160000	Frott ta' diversi tipi bl-affarijiet li ġejjin:	0,01 (*)
0161000	(a) b'qoxra li tittiekel	
0161010	Tamal	
0161020	Tin	
0161030	Żebbuġ tal-mejda	
0161040	Laring tal-qsari	
0161050	Karambola	
0161060	Kaki	
0161070	Ghanbaqar ta' Ġava	
0161990	Oħrajn (2)	

(1)	(2)	(3)
0162000	(b) b'qoxra li ma tittikilx, u żghir	
0162010	Frott tal-Kiwi (ahdar, ahmar, isfar)	
0162020	Licċi	
0162030	Frott tal-passjoni	
0162040	Bajtar tax-xewk	
0162050	Tuffieħ stilla	
0162060	Frott tal-kaki tal-Virġinja	
0162990	Oħrajn (2)	
0163000	(c) b'qoxra li ma tittikilx, u kbir	
0163010	Avokado	
0163020	Banana	
0163030	Mango	
0163040	Papaja	
0163050	Rummien	
0163060	Ċerimoja	
0163070	Gwava	
0163080	Ananas	
0163090	Frotta tas-siġra tal-hobż	
0163100	Durian	
0163110	Il-frotta tal-annona	
0163990	Oħrajn (2)	
0200000	HAXIX, FRISK JEW IFFRIŻAT	
0210000	Hxejjex tal-għeruw u tat-tuberi	0,01 (*)
0211000	(a) patata	
0212000	(b) hxejjex tropikali tal-għeruw u tat-tuberi	
0212010	Għeruw tal-kassava	
0212020	Patata helwa	
0212030	Jammijiet	
0212040	Ararut	
0212990	Oħrajn (2)	
0213000	(c) hxejjex ohra tal-għeruw u tat-tuberi minbarra l-pitravi helwa	
0213010	Pitravi	
0213020	Zunnarija	
0213030	Celeriac/Krafes bl-għeruw/krafes Ġermanizi	
0213040	Għeruw tal-mustarda	
0213050	Artiċokks	
0213060	Zunnarija bajda	
0213070	Tursin ta' Hamburg	
0213080	Ravanell	

(1)	(2)	(3)
0213090	Lehjet il-bodbod	
0213100	Swedes	
0213110	Lift	
0213990	Oħrajn (2)	
0220000	Hxejjex tal-basla	0,01 (*)
0220010	Tewm	
0220020	Basal	
0220030	Xalotti	
0220040	Basal tar-Rebbiegha/basal aħdar u basal ta' Wales	
0220990	Oħrajn (2)	
0230000	Hxejjex tal-frott	
0231000	(a) Hxejjex tal-frott tal-familja tas-Solanaceae u tal-familja tal-Malvaceae	
0231010	Tadam	0,3
0231020	Bżar ħelu	0,9
0231030	Brunġiel	0,3
0231040	Bamja	0,5(+)
0231990	Oħrajn (2)	0,01 (*)
0232000	(b) kukurbiti b'qoxra li tittiekel	
0232010	Hjar	0,5
0232020	Hjar tal-pikles	0,4
0232030	Zukkini	0,4
0232990	Oħrajn (2)	0,01 (*)
0233000	(c) kukurbiti b'qoxra li ma tittikilx	0,15(+)
0233010	Bettieh	(+)
0233020	Qara' aħmar	(+)
0233030	Dulliegh	(+)
0233990	Oħrajn (2)	(+)
0234000	(d) qamhirrum ħelu	0,01 (*)
0239000	(e) hxejjex tal-frott oħrajn	0,01 (*)
0240000	Hxejjex tal-Brassika (minbarra l-gheruq tal-brassika u l-hxejjex tal-brassika tal-weraq żgħir)	0,01 (*)
0241000	(a) Brassika li tagħmel il-fjuri	
0241010	Brokkli	
0241020	Pastard	
0241990	Oħrajn (2)	

(1)	(2)	(3)
0242000	(b) kaboċċi kkapoċċati	
0242010	Kaboċċi ta' Brussell/kaboċċi taz-zokk	
0242020	Kaboċċa kkapoċċati	
0242990	Oħrajn (2)	
0243000	(c) brassika bil-weraq	
0243010	Kaboċċi Ċinizi	
0243020	Kaboċċi ("kales")	
0243990	Oħrajn (2)	
0244000	(d) ġdur	
0250000	Hxejjex tal-weraq, hxejjex aromatiċi u fjuri li jittieklu	
0251000	(a) hass u hxejjex oħrajn tal-insalata	0,01 (*)
0251010	Hass tal-ħaruf/ Insalata tal-qamħ	
0251020	Hass	
0251030	Skalora/indivja bil-weraq wesghin	
0251040	Krexxuni u nebbieta u rimi oħrajn	
0251050	Krexxuni tal-art	
0251060	Aruka	
0251070	Mustarda ħamra	
0251080	Hxejjex tal-weraq żgħir (fosthom l-ispeċijiet tal-brassika)	
0251990	Oħrajn (2)	
0252000	(b) spinaċi u weraq simili	0,01 (*)
0252010	Spinaċi	
0252020	Burdlieq	
0252030	Weraq tas-selq	
0252990	Oħrajn (2)	
0253000	(c) weraq tad-dwieli u speċijiet simili	0,01 (*)
0254000	(d) krexxuni	0,01 (*)
0255000	(e) ħikwejra	0,01 (*)
0256000	(f) hxejjex aromatiċi u fjuri li jittieklu	0,05 (*)
0256010	Maxxita	
0256020	Kurra selvaġġ	
0256030	Weraq tal-karfus	
0256040	Tursin	
0256050	Salvja	
0256060	Klin	
0256070	Timu	

(1)	(2)	(3)
0256080	Habaq u fjuri li jittiekle	
0256090	Weraq tar-rand	
0256100	Stregun	
0256990	Oħrajn (2)	
0260000	Legumi	
0260010	Fażola (bl-imżiewed)	5(+)
0260020	Fażola (bla mżiewed)	2(+)
0260030	Pizelli (bl-imżiewed)	5(+)
0260040	Pizelli (bla mżiewed)	2(+)
0260050	Għads	0,01 (*)
0260990	Oħrajn (2)	0,01 (*)
0270000	Hxejjex biz-zokk	0,01 (*)
0270010	Spraġ	
0270020	Kardun	
0270030	Krafes	
0270040	Bużbież ta' Firenze	
0270050	Qaqoċċ	
0270060	Kurrat	
0270070	Rabarbru	
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambu	
0270090	Qlub tal-palm	
0270990	Oħrajn (2)	
0280000	Faqqiegh, hażiż u likeni	0,01 (*)
0280010	Faqqiegh ikkultivat	
0280020	Faqqiegh salvagg	
0280990	Hażiż u likeni	
0290000	Alka u organiżmi prokarjoti	0,01 (*)
0300000	BUS U HEMES	
0300010	Fażola	2(+)
0300020	Għads	0,01 (*)
0300030	Pizelli	0,01 (*)
0300040	Lupini/fażola tal-lupini	0,01 (*)
0300990	Oħrajn (2)	0,01 (*)
0400000	ŻRIERAGH TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT	
0401000	Żrieragh taż-żejt	
0401010	Żerriegħa tal-kittien	0,01 (*)
0401020	Karawett	0,5(+)
0401030	Żerriegħa tal-peprin	0,01 (*)
0401040	Ġulġlien	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)
0401050	Żerriegħa tal-girasol	0,01 (*)
0401060	Żerriegħa tal-lift	0,01 (*)
0401070	Fażola tas-sojja	0,01 (*)
0401080	Żerriegħa tal-mustarda	0,01 (*)
0401090	Żerriegħa tal-qoton	0,01 (*)
0401100	Żerriegħa tal-qara' ahmar	0,01 (*)
0401110	Żrieragħ tal-ghosfor	0,01 (*)
0401120	Żerriegħa tal-fiddloqom	0,01 (*)
0401130	Żerriegħa tal- <i>camelina sativa</i>	0,01 (*)
0401140	Qannebuser	0,01 (*)
0401150	Fażola tar-riġnu	0,01 (*)
0401990	Oħrajn (2)	0,01 (*)
0402000	Frott taż-żejt	0,01 (*)
0402010	Żebbuġ maħsub għall-produzzjoni taż-żejt	
0402020	Qlub tal-palm taż-żejt	
0402030	Il-frott tal-palm taż-żejt	
0402040	Kapok	
0402990	Oħrajn (2)	
0500000	ĊERREALI	0,01 (*)
0500010	Xghir	
0500020	Qamħ saraċin u ċereali foloz oħrajn	
0500030	Qamħirrum	
0500040	Millieġ komuni	
0500050	Hafur	
0500060	Ross	
0500070	Segala	
0500080	Sorgu	
0500090	Qamħ	
0500990	Oħrajn (2)	
0600000	TEJJET, KAFÈ, INFUŻJONIJIET ERBALI, KAWKAW U HARRUB	
0610000	Tejjet	0,05 (*)
0620000	Kafeni	1(+)
0630000	Infużjonijiet erbali mill-affarijiet li ġejjin:	0,05 (*)
0631000	(a) mill-fjuri	
0631010	Kamumella	
0631020	Ibisku	
0631030	Ward	
0631040	Ġizimin	

(1)	(2)	(3)
0631050	Tilju	
0631990	Oħrajn (2)	
0632000	(b) mill-weraq u mill-hxejjex aromatiċi	
0632010	Frawla	
0632020	Rooibos	
0632030	Matè/Te tal-Paragwaj	
0632990	Oħrajn (2)	
0633000	(c) mill-gheruq	
0633010	Valerjana	
0633020	Ġinseng	
0633990	Oħrajn (2)	
0639000	(d) minn kull parti oħra tal-pjanta	
0640000	Żerriegħa tal-Kawkaw	0,05 (*)
0650000	Harrub	0,05 (*)
0700000	HOPS	15(+)
0800000	HWAWAR	
0810000	Hwawar taż-żerriegħa	0,05 (*)
0810010	Hlewwa	
0810020	Kemmun iswed	
0810030	Karfus	
0810040	Kosbor	
0810050	Kemmun	
0810060	Xibt	
0810070	Bużbież	
0810080	Fienu	
0810090	Noċemuskata	
0810990	Oħrajn (2)	
0820000	Hwawar tal-frott	0,05 (*)
0820010	Bżar tal-Ġamajka/piment	
0820020	Bżar tas-Sichuan	
0820030	Karwija	
0820040	Kardamomu	
0820050	Frott tal-ġnibru	
0820060	Boċċi tal-bżar (suwed, ħodor u bojod)	
0820070	Vanilja	
0820080	Tamar tal-Indja/tamarindi	
0820990	Oħrajn (2)	

(1)	(2)	(3)
0830000	Hwawar tal-qoxra tas-siġar	0,05 (*)
0830010	Kannella	
0830990	Oħrajn (2)	
0840000	Hwawar tal-għeruq u tar-riżomi	
0840010	Għud is-sus	0,05 (*)
0840020	Ġiġer (10)	
0840030	Żaġħfran tal-Indja/kurkuma	0,05 (*)
0840040	Għerq tal-mustarda (11)	(+)
0840990	Oħrajn (2)	0,05 (*)
0850000	Hwawar tal-blanzuni	0,05 (*)
0850010	Imsiemer tal-qronfol	
0850020	Kappar	
0850990	Oħrajn (2)	
0860000	Il-hwawar ta' qalb il-fjura	0,05 (*)
0860010	Żaġħfran	
0860990	Oħrajn (2)	
0870000	Hwawar tal-aril	0,05 (*)
0870010	Il-qoxra ta' barra tan-noċemuskata	
0870990	Oħrajn (2)	
0900000	PJANTI TAZ-ZOKKOR	0,01 (*)
0900010	Pitravi ħelu	
0900020	Kannamieli	
0900030	Għeruq taċ-Ċikwejra	
0900990	Oħrajn (2)	
1000000	PRODOTTI LI JORIĠINAW MILL-ANNIMALI – ANNIMALI TERRESTRI	
1010000	Prodotti bażiċi mill-affarijiet li ġejjin:	0,01 (*)
1011000	(a) mill-ħnieżer	
1011010	Muskoli	
1011020	Xaħam	
1011030	Fwied	
1011040	Kliewi	
1011050	Ġewwieni li jittiekkel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	
1011990	Oħrajn (2)	
1012000	(b) mill-annimali bovini	
1012010	Muskoli	
1012020	Xaħam	
1012030	Fwied	
1012040	Kliewi	

(1)	(2)	(3)
1012050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	
1012990	Oħrajn (2)	
1013000	(c) min-nagħaġ	
1013010	Muskoli	
1013020	Xaħam	
1013030	Fwied	
1013040	Kliewi	
1013050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	
1013990	Oħrajn (2)	
1014000	(d) mill-mogħoż	
1014010	Muskoli	
1014020	Xaħam	
1014030	Fwied	
1014040	Kliewi	
1014050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	
1014990	Oħrajn (2)	
1015000	(e) mill-ekwini	
1015010	Muskoli	
1015020	Xaħam	
1015030	Fwied	
1015040	Kliewi	
1015050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	
1015990	Oħrajn (2)	
1016000	(f) mill-pollam	
1016010	Muskoli	
1016020	Xaħam	
1016030	Fwied	
1016040	Kliewi	
1016050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	
1016990	Oħrajn (2)	
1017000	(g) minn animali terrestri mrobbijin oħrajn	
1017010	Muskoli	
1017020	Xaħam	
1017030	Fwied	
1017040	Kliewi	
1017050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	
1017990	Oħrajn (2)	

(1)	(2)	(3)
1020000	Halib	0,01 (*)
1020010	Bhejjem tal-ifrat	
1020020	Nagħaġ	
1020030	Mogħoż	
1020040	Żwiemel	
1020990	Oħrajn (2)	
1030000	Bajd tal-ghasafar	0,01 (*)
1030010	Tiġieġ	
1030020	Papri	
1030030	Wizz	
1030040	Summien	
1030990	Oħrajn (2)	
1040000	Għasel u prodotti oħrajn tal-apikultura (7)	0,05 (*)
1050000	Amfibji u Rettili	0,01 (*)
1060000	Annimali terrestri invertebrati	0,01 (*)
1070000	Annimali vertebrati terrestri slavaġ	0,01 (*)
1100000	PRODOTTI LI JORIĠINAW MILL-ANNIMALI – HUT, PRODOTTI TAL-HUT U KULL PRODOTT TAL-IKEL TAL-BAĦAR JEW TAL-ILMA HELU IEHOR (8)	
1200000	PRODOTTI JEW PARTIJET MILL-PRODOTTI UŻATI BISS GĦALL-PRODUZZJONI TAL-GĦALF (8)	
1300000	PRODOTTI TAL-IKEL IPPROĊESSATI (9)	

(*) Tindika l-limitu tal-kwantifikazzjoni analitika l-aktar baxx

(^e) Għal-lista shiha tal-prodotti li joriġinaw mill-pjanti u mill-annimali li japplikaw l-MRLs għalihom, jenhtieg li ssir referenza għall-Anness I.

Imidacloprid

L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi u dwar il-metodi analitiċi u/jew konfermatorji bhala mhux disponibbli. Meta tkun qed tirrieżamina l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tkun giet sottomessa sas-27 ta' Ottubru 2022, jew jekk dik l-informazzjoni ma tkunx giet sottomessa sa dik id-data, tqis in-nuqqas tagħha.

0620000 Kafeni

L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni li kienet nieqsa dwar il-provi tar-residwi. Meta tkun qed tirrieżamina l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tkun giet sottomessa sas-27 ta' Ottubru 2022, jew jekk dik l-informazzjoni ma tkunx giet sottomessa sa dik id-data, tqis in-nuqqas tagħha.

0110000 Frott taċ-ċitru

0110010 Grapefruit

0110020 Laring

0110030 Lumi

0110040 Xkomp

0110050 Mandolin

0110990 Oħrajn (2)

0151000 (a)gheneb

0151010 Gheneb tal-mejda

0151020 Gheneb għall-inbid
0154010 Mirtilli
0154020 Cranberries
0231040 Bamja
0233000 (c)kukurbiti tal-qoxra li ma tittikilx
0233010 Bettieħ
0233020 Qara' ahmar
0233030 Dullieħ
0233990 Ohrajn (2)
0260010 Fażola (bl-imżiewed)
0260020 Fażola (bla mżiewed)
0260030 Piżelli (bl-imżiewed)
0260040 Piżelli (bla mżiewed)
0300010 Fażola
0401020 Karawett
0700000 HOPS

Il-livell massimu ta' reside applikabbli għall-għerq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-hwawar (kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit għall-għerq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-haxix fil-grupp tal-hxejjex tal-għeruq u tat-tuberi (kodiċi 0213040), filwaqt li jitqies it-tidil fil-livelli permezz tal-ipproċessar (it-tnixxif) skont l-Artikolu 20(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

0840040 Għerq tal-mustarda (11)"

(2) fil-Parti A tal-Anness III tithassar il-kolonna għal imidacloprid.

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2021/1882

tal-25 ta' Ottubru 2021

dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji li għandhom jithallsu mill-partijiet fil-Fond Ewropew għall-Iżvilupp għall-finanzjament tal-Fond fir-rigward tat-tielet pagament parzjali għall-2021

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-Ftehim Intern bejn ir-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea, imlaqqgħin fi ħdan il-Kunsill, dwar l-iffinanzjar ta' għajjnuna mill-Unjoni Ewropea taht il-qafas finanzjarju pluriennali għall-perjodu mill-2014 sal-2020, f'konformità mal-Ftehim ta' Shubija AKP-UE, u dwar l-allokazzjoni ta' assistenza finanzjarja għall-pajjiżi u territorji *extra*-Ewropej li għalihom tapplika r-Raba' Parti tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 7(2) flimkien mal-Artikolu 14(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2018/1877 tas-26 ta' Novembru 2018 dwar ir-regolament finanzjarju applikabbli għall-11-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp, u li jhassar ir-Regolament (UE) 2015/323 ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 19(5) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) F'konformità mal-proċedura stabbilita fl-Artikoli 19 sa 22 tar-Regolament (UE) 2018/1877, il-Kummissjoni għandha tippreżenta proposta sal-10 ta' Ottubru 2021 li tistabbilixxi l-ammont tat-tielet ħlas parzjali tal-kontribuzzjoni għall-2021.
- (2) Skont l-Artikolu 46 tar-Regolament (UE) 2018/1877, il-Bank Ewropew tal-Investiment (BEI) għandu jibgħat lill-Kummissjoni l-estimi aġġornati tiegħu tal-impenji u l-pagamenti fl-istrumenti li jimmaniġġa.
- (3) Skont l-Artikolu 20(1) tar-Regolament (UE) 2018/1877, is-sejħiet għal kontribuzzjonijiet għandhom l-ewwel jeżawrixxu l-ammonti previsti fil-Fondi Ewropej għall-Iżvilupp ("FEŽ") preċedenti. Għaldaqstant jenhtieg li ssir sejħa għall-fondi skont ir-Regolament (UE) 2018/1877 għall-Kummissjoni u għall-BEI.
- (4) Skont l-Artikoli 152 tal-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika ⁽³⁾ ("il-Ftehim dwar il-ħruġ"), ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq ("ir-Renju Unit") għandu jibqgħa' Parti għall-FEŽ sal-egħluq tal-11-il FEŽ u ta' kull FEŽ preċedenti mhux magħluq. Skont l-Artikolu 153 tal-Ftehim dwar il-ħruġ, madankollu, is-sehem tar-Renju Unit ffondi diżimpenjati minn proġetti taht il-11-il FEŽ, meta daww il-fondi jkunu ġew diżimpenjati wara l-31 ta' Diċembru 2020, jew FEŽ preċedenti, m'għandux jerga' jintuża.
- (5) Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2020/1708 ⁽⁴⁾ tistabbilixxi l-ammont annwali tal-kontribuzzjonijiet li għandhom jithallsu mill-partijiet għall-FEŽ għall-2021 għal EUR 3 700 000 000 għall-Kummissjoni Ewropea, u għal EUR 300 000 000 għall-BEI.

⁽¹⁾ ĠU L 210, 6.8.2013, p. 1

⁽²⁾ ĠU L 307, 3.12.2018, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 29, 31.1.2020, p. 7.

⁽⁴⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2020/1708 tat-13 ta' Novembru 2020 dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji li jridu jithallsu mill-Istati Membri biex jiffinanzjaw il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp, inklużi l-limitu massimu għall-2022, l-ammont annwali għall-2021, l-ewwel pagament parzjali għall-2021 u tbassir indikattiv u mhux vinkolanti tal-ammonti annwali mistennija tal-kontribuzzjonijiet għas-snin 2023 u 2024 (ĠU L 385, 17.11.2020, p. 13).

- (6) Sabiex il-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni jkunu jistgħu jiġu applikati minnufih, din id-Deċiżjoni jenhtieg li tidhol fis-seħh fid-data tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Partijiet għall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp għandhom iħallsu l-kontribuzzjonijiet individwali tal-FEŻ lill-Kummissjoni u lill-Bank Ewropew tal-Investment, bħala t-tielet pagament parzjali għall-2021, f'konformità mal-Anness.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Ottubru 2021.

Għall-Kunsill
Il-President
G. DOVŽAN

ANNEX

STATI MEMBRI U R-RENJU UNIT	Skema tal-11ax-il FEŻ %	It-tielet t pagament parzjali tal-2021 (f'EUR)		Total
		BEI il-11-il FEŻ	Il-Kummissjoni il-11-il FEŻ	
IL-BELĠJU	3,24927	3 249 270,00	29 243 430,00	32 492 700,00
IL-BULGARIJA	0,21853	218 530,00	1 966 770,00	2 185 300,00
IĊ-ĊEKJA	0,79745	797 450,00	7 177 050,00	7 974 500,00
ID-DANIMARKA	1,98045	1 980 450,00	17 824 050,00	19 804 500,00
IL-ĠERMANJA	20,57980	20 579 800,00	185 218 200,00	205 798 000,00
L-ESTONJA	0,08635	86 350,00	777 150,00	863 500,00
L-IRLANDA	0,94006	940 060,00	8 460 540,00	9 400 600,00
IL-GREĊJA	1,50735	1 507 350,00	13 566 150,00	15 073 500,00
SPANJA	7,93248	7 932 480,00	71 392 320,00	79 324 800,00
FRANZA	17,81269	17 812 690,00	160 314 210,00	178 126 900,00
IL-KROAZJA	0,22518	225 180,00	2 026 620,00	2 251 800,00
L-ITALJA	12,53009	12 530 090,00	112 770 810,00	125 300 900,00
ĊIPRU	0,11162	111 620,00	1 004 580,00	1 116 200,00
IL-LATVJA	0,11612	116 120,00	1 045 080,00	1 161 200,00
IL-LITWANJA	0,18077	180 770,00	1 626 930,00	1 807 700,00
IL-LUSSEMBURGU	0,25509	255 090,00	2 295 810,00	2 550 900,00
L-UNGERIJA	0,61456	614 560,00	5 531 040,00	6 145 600,00
MALTA	0,03801	38 010,00	342 090,00	380 100,00
IN-NETHERLANDS	4,77678	4 776 780,00	42 991 020,00	47 767 800,00
L-AWSTRIJA	2,39757	2 397 570,00	21 578 130,00	23 975 700,00
IL-POLONJA	2,00734	2 007 340,00	18 066 060,00	20 073 400,00
IL-PORTUGALL	1,19679	1 196 790,00	10 771 110,00	11 967 900,00
IR-RUMANIJA	0,71815	718 150,00	6 463 350,00	7 181 500,00
IS-SLOVENJA	0,22452	224 520,00	2 020 680,00	2 245 200,00
IS-SLOVAKKJA	0,37616	376 160,00	3 385 440,00	3 761 600,00
IL-FINLANDJA	1,50909	1 509 090,00	13 581 810,00	15 090 900,00
L-IŻVEZJA	2,93911	2 939 110,00	26 451 990,00	29 391 100,00
IR-RENJU UNIT	14,67862	14 678 620,00	132 107 580,00	146 786 200,00
TOTAL UE-27 U R-RENJU UNIT	100,00	100 000 000,00	900 000 000,00	1 000 000 000,00

RETTIFIKA

Rettifika ghar-Regolament (UE) 2019/876 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2019 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 575/2013 dwar il-proporzjon ta' lieva finanzjarja, il-proporzjon ta' finanzjament stabbli nett, rekwiżiti għall-fondi proprji u obligazzjonijiet eliġibbli, riskju ta' kreditu tal-kontroparti, riskju tas-suq, skoperturi għal kontropartijiet ċentrali, skoperturi għal impriži ta' investiment kollettiv, skoperturi kbar, rekwiżiti ta' rappurtar u divulgazzjoni, u r-Regolament (UE) Nru 648/2012

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 65 tal-25 ta' Frar 2021)

Din ir-rettifika għandha titqies nulla u bla effett.

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)